

142005

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 2. 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		<b>3582952</b> Page 1	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b> Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		<b>3) Delivery note no</b> 1) Customer: <b>1000911829</b> 5) Supplier No: <b>0091024089</b> LNR: <b>UJ</b> Packb. LKZ Z abs Sov KZA		4) Dispatchdate: <b>06.09.2019</b> Creationday: <b>04.09.2019</b> 14) Our Order-No.: <b>24190269</b>	
10) Your sign: <b>550003964301</b> 11) Your Order No.: <b>14.11.2017</b>		15) additional data customer: <b>cHub</b> 17) Dispatch place		6) Freight: Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post Carrier: Vehic.foreign Vehic.own 22) Dispatch sign: <b>gross 1.075,0 net 19,2</b> 23) Total weight kg	
19) Shipping type: <b>extra run</b> 25) Dispatch Address: <b>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		20) Incoterms 2010: <b>Delivered at pl 10 PAL</b> 21) Packing type: <b>Destination</b>		26) Receipt-/unload-point: <b>14249</b> 40) Receiver notes: <b>Qty.(ls) +/- Notes</b>	
27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery		30) Quantity: <b>640</b>		45) Receiver: <b>46) Invoice check</b>	
<b>1</b> 0260.001.050 V03 2510261630 91024089		<b>EL-Steuergerät; AUCU-2-9.6</b> <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: <b>640</b> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <b>lo</b> Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <b>NO</b> Data controllo: <b>6/9/19</b> Firma: <i>[Signature]</i>		<b>lo 24/7/24</b> <b>ca 505664650</b>	
42) Entry notes: <b>43) Quantity check</b>		44) Quality check/Testreport		45) Receiver: <b>46) Invoice check</b>	
Rotation: <b>4</b>		Receiver notes: <b>Date Name bzw Nr</b>			



N352952

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542				
5) Loading point		8) Transportnumber 11842178		4) No. sender at the shipping carrier				
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		<b>TRANSPORT ORDER</b> 6) Date 04.09.2019 7) Relations-no. <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 30px;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>				
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249/14249/14249		9) shipping carrier DHL FREIGHT Nemzetközi Késmárk u.20-22. HU 1158 Budapest		10) Carrier-no. 97013167				
16) Arrive-date		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:				
17) Arrive-time		18) Reference and no delivery note no.		21) SF				
19) Number		20) Packaging		22) Contents				
23) Load carr. weight kg		24) Gross weight kg		25) Sum				
26) Volume in cdm		27)		28)				
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		Next Page				
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with				
34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures 78167		36) Order-no. Customer 5500039643				
37) Account assignment		38) Means of transport no		39) Lorry reg.				
40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved				
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete in proper condition and allowing safe transport and loaded open to the receiver. RIP-910 04.09.2019 Date Time Signature		HOSZA SPEED KFT. 2243 Kóka, Legelő út 10/a Adószám: 22665274-2-13 Bsz.: 10103236-04607700-01003008 Signature		Company stamp/signature. 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP)				
45) Place of trial is Stüttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver		46) for Receiver				

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11842178

10) Carrier-no.



0097013167

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
cHub  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary  
Tel: +36 (37) 549549

5) Loading point

8) Transportnumber 11842178

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542

Receiver VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

### TRANSPORT ORDER

6) Date 04.09.2019 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97013167

DHL FREIGHT Nemzetközi  
Késmárk u.20-22.  
HU 1158 Budapest

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
		Empt. customer	or	name empties RB		
	328	Blister-Forming Part		6000439355		
	328	Plastic Container		6000439356		
	41	Pallet		6000439358		
	41	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 4407,5						

25) Sum

41 26) Volume in cdm

Sum

27)

410

28)

4407,5

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
Delivered at plac  
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
78167

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

43) Takeover-confirmation from the driver:  
get the mentioned transport complete and loaded operationally reliable.  
allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
RIP-910  
04.09.2019  
HOSZA SPEED-KFT.  
2243 Kóka, Legelő út 10/a  
Adószám: 22665274-2-13  
Bsz.: 10103336-04607700-01003008  
Signature

Date Time Signature

45) Place of trial Is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S11842178

10) Carrier-no.



0097013167

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbad 21+22 rovatoakat a feladó (GM) ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>HOSZA SPEED KFT.</b> 2243 Kóka, Legelő út 10/a Adószám: 22665274-2-13 Bsz.: 10103836-04607700-01003008	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.09.04		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumentok</b> SAP:267235 Annexed documents			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahi der Packstücke 41	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör
		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 4428
			<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfang in m3 0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:043145, 043145	<b>19 Fizelendő</b> To be paid by Zu zahlen vom 0	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15 Fuvardíj-térítési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentés nélkül, freight to be paid	<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan am on	AZ ÁRU ÁLTALÉVE: KÉLT Goods received: Date on Empfangen: Datum am. 2019.09.04. <b>HOSZA-SPEED KFT.</b> 2243 Kóka, Legelő út 10/a Adószám: 22665274-2-13 Bsz.: 10103836-04607700-01003008		
<b>22 A feladó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Empfängers <b>ROSENE NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug RPK910	Raktár Useful load Nutzlast		

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

06 SET 2019